

Product number: M-DPT1MR

ENGLISH Manual Trackball Mouse

Names of Parts. Diagram of the trackball mouse with numbered callouts 1-21. 1 Left button, 2 Right button, 3 Tilt wheel, 4 Back button, 5 Forward button, 6 Function buttons 1 to 3, 7 Receiver unit, 8 Trackball, 9 Trackball, 10 LED lamp, 11 USB [A] connector, 12 Connection mode selection switch, 13 Pointer speed change switch, 14 Optical sensor, 15 Ball removal hole, 16 Power mode selection switch, 17 Battery cover, 18 Battery storage section, 19 Receiver unit storage section, 20 Receiver unit, 21 USB connector (male).

7 Insert battery. 2 Turn the power ON. 3 Connecting to a PC. 4 For wired connection. 5 When connecting my Bluetooth connection. 6 When connecting by 2.4 GHz wireless. 7 Start up the PC. 8 Insert the receiver unit into a USB port on the PC. 9 The driver is automatically installed and the trackball can be used.

10 LED lamp. 13 Pointer speed change switch. 16 Power mode selection switch. 17 Battery cover. 18 Battery storage section. 19 Receiver unit storage section. 20 Receiver unit. 21 USB connector (male). 10 LED lamp: During pairing standby state, the LED links red. When power is ON, the LED is lit red for a fixed time. When remaining battery becomes low during use, the LED links red.

When connecting my Bluetooth connection. For Windows® 10. For Windows® 7. For macOS High Sierra (10.13). 1 Change the connection mode selection switch to "Bluetooth". 2 Click on the "Start" button on the lower left of the screen, and click on the "Settings" icon. 3 Click on "Devices" on the "Windows Settings" screen. 4 Click on "Bluetooth & other devices", and click on "Add Bluetooth or other device".

How to clean the trackball. 1 Use a finger (or a pen) to push the ball out from the reverse side. 2 Use a cotton bud or similar to remove the dust accumulated on the three contact surfaces of the red ball. 3 When cleaning around the optical sensor, take care not to damage the sensor.

Specifications. Count number: 500/1000/1500 dpi (switchable). Interface: USB. Connector shape: USB (A) male. Compatible OS: Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT 8.1, Windows® 7, macOS High Sierra (10.13). Communication method: GFSK method. Radio frequency: 2.4 GHz band. Read method: Optical sensor method. External dimensions: Trackball main unit: approx. 115 mm x 118 mm x 45 mm. Receiver unit: approx. 114 mm x 19 mm x 45 mm.

Produktnummer: M-DPT1MR

DEUTSCH Bedienungsanleitung Trackball-Maus

Bezeichnung der Teile. Diagram of the trackball mouse with numbered callouts 1-21. 1 Linke Taste, 2 Rechte Taste, 3 Tilt-Wheel, 4 Schaltfläche "Zurück", 5 Schaltfläche "Vorwärts", 6 Funktionstasten 1 bis 3, 7 Empfänger-Einheit, 8 Trackball, 9 Trackball, 10 LED-Leuchte, 11 USB-Anschluss, 12 Wahlwechsler-Verbindungsmodus, 13 Geschwindigkeitswähler, 14 Optischer Sensor (Rückseite der Kugel), 15 Loch zur Entfernung des Balls, 16 Power-Modus-Wahlschalter, 17 Batterieabdeckung, 18 Batteriefach, 19 Empfänger-Einheit, 20 Speicherbereich für Empfänger-Einheit, 21 USB-Verbindung (Stecker).

1 Batterie einlegen. 2 Schalten Sie das Gerät EIN. 3 Verbindung mit dem PC. 4 Für Kabelverbindung. 5 Für Windows® 10. 6 Für Windows® 7. 7 Für macOS High Sierra (10.13). 8 Beim Verbinden meiner Bluetooth-Verbindung. 9 Bei Anschluss im 2.4 GHz kabellos. 10 Reinigung des Trackballs. 11 Technische Daten.

10 LED-Leuchte. 13 Schalter zum Ändern der Zeigergeschwindigkeit. 16 Power-Modus-Wahlschalter. 17 Batterieabdeckung. 18 Batteriefach. 19 Empfänger-Einheit. 20 Speicherbereich für Empfänger-Einheit. 21 USB-Verbindung (Stecker). 10 LED-Leuchte: Während der Paarung im Ruhezustand blinkt die LED rot. Wenn das Gerät EIN-geschaltet ist, leuchtet die LED eine bestimmte Zeit lang rot.

When connecting my Bluetooth connection. For Windows® 10. For Windows® 7. For macOS High Sierra (10.13). 1 Change the connection mode selection switch to "Bluetooth". 2 Click on the "Start" button on the lower left of the screen, and click on the "Settings" icon. 3 Click on "Devices" on the "Windows Settings" screen. 4 Click on "Bluetooth & other devices", and click on "Add Bluetooth or other device".

How to clean the trackball. 1 Drücken Sie den Ball hinten mit Ihrem Finger oder einem Kuli heraus. 2 Entfernen Sie den Staub auf den drei Orten, wo die roten Sportballen den Trackball berühren, mit einem Wattestäbchen. 3 Stellen Sie sicher, dass Sie den optischen Sensor beim Reinigen der Oberfläche nicht beschädigen.

Specifications. Count number: 500/1000/1500 dpi (adjustable). Interface: USB. Connector shape: USB (A) male. Compatible OS: Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT 8.1, Windows® 7, macOS High Sierra (10.13). Communication method: GFSK Method. Radio frequency: 2.4 GHz Band. Read method: Optical sensor method. External dimensions: Trackball Hauptgerät: approx. 115 mm x 118 mm x 45 mm. Empfänger-Einheit: approx. 114 mm x 19 mm x 45 mm.

Numéro du produit: M-DPT1MR

FRANÇAIS Manuel Souris Trackball

Noms des pièces. Diagram of the trackball mouse with numbered callouts 1-21. 1 Bouton gauche, 2 Bouton droit, 3 Boule directionnelle, 4 Bouton "Retour", 5 Bouton "Avancer", 6 Boutons de fonction 1 à 3, 7 Appareil récepteur, 8 Trackball, 9 Trackball, 10 Lampe à LED, 11 Connecteur USB [A], 12 Commutateur de sélection de mode de connexion, 13 Commutateur de changement de vitesse du pointeur, 14 Capteur optique, 15 Trou de retrait de la boule, 16 Commutateur de sélection de mode d'alimentation, 17 Couverture de la batterie, 18 Section de stockage de l'appareil récepteur, 19 Section de la batterie de stockage, 20 Section de stockage de l'appareil récepteur, 21 Connecteur USB (mâle).

1 Insérez la batterie. 2 Mettez l'appareil sous tension. 3 Connexion à un PC. 4 Pour une connexion filaire. 5 Lors de l'activation de ma connexion Bluetooth. 6 Lors de la connexion par 2,4 GHz sans fil. 7 Démarrez le PC. 8 Insérez le connecteur USB de ce produit dans le port USB du PC. 9 Le pilote est installé automatiquement et le trackball peut être utilisé.

When connecting my Bluetooth connection. For Windows® 10. For Windows® 7. For macOS High Sierra (10.13). 1 Change the mode of connection selection switch to "Bluetooth". 2 Click on the "Start" button on the lower left of the screen, and click on the "Settings" icon. 3 Click on "Devices" on the "Windows Settings" screen. 4 Click on "Bluetooth & other devices", and click on "Add Bluetooth or other device".

How to clean the trackball. 1 Pousser la boule vers l'extérieur depuis l'arrière avec votre doigt ou un stylo. 2 Ôter la poussière des surfaces où les trois rouleaux rouges entrent en contact avec le trackball en utilisant un tampon de coton. 3 Veillez à ne pas endommager le capteur optique lorsque vous nettoyez la surface.

Specifications. Nombre de compte: 500/1000/1500 ppp (commutables). Interface: USB. Connector shape: USB (A) male. Compatible OS: Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT 8.1, Windows® 7, macOS High Sierra (10.13). Communication method: GFSK. Radio frequency: Bande 2,4 GHz. Read method: Méthode de capteur optique. External dimensions: Module principal du Trackball: Environ 115 mm x 118 mm x 45 mm. Appareil récepteur: Environ 114 mm x 19 mm x 45 mm.

Número de producto: M-DPT1MR

ESPAÑOL Manual Ratón Trackball

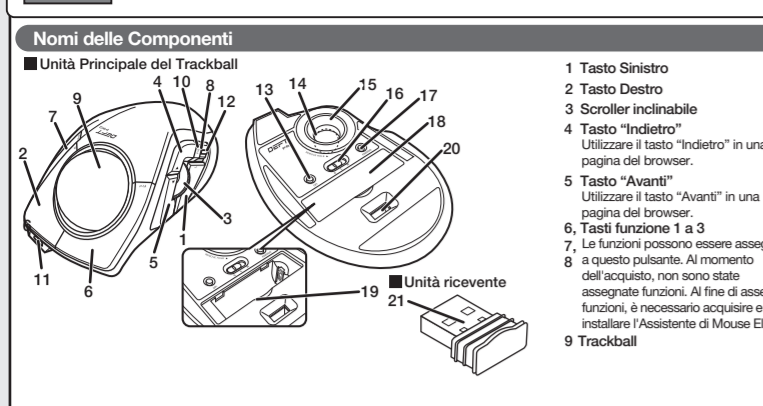
Nombres de las partes. Diagram of the trackball mouse with numbered callouts 1-21. 1 Botón izquierdo, 2 Botón derecho, 3 Rueda de inclinación, 4 Botón "Retorno", 5 Botón "Avance", 6 Botones de función 1 a 3, 7 Unidad receptora, 8 Trackball, 9 Trackball, 10 Lámpara LED, 11 Conector USB [A], 12 Interruptor de selección de modo de conexión, 13 Selector de cambio de velocidad del puntero, 14 Sensor óptico (atrás de la bola), 15 Orificio de extracción de la bola, 16 Interruptor de selección de modo de alimentación, 17 Cubierta de la batería, 18 Sección de almacenamiento del receptor, 19 Sección de la batería de almacenamiento, 20 Sección de almacenamiento del receptor, 21 Conector USB (macho).

1 Introduzca la pila. 2 Encienda la corriente eléctrica. 3 Conexión a un PC. 4 Para la conexión por cable. 5 Encienda el PC. 6 Introduzca el conector USB de este producto en el puerto USB del PC. 7 Cuando se conecta a través de la conexión inalámbrica de 2,4 GHz. 8 Cuando se conecta a través de la conexión inalámbrica de 2,4 GHz. 9 Limpieza del trackball. 10 Especificaciones.

When connecting my Bluetooth connection. For Windows® 10. For Windows® 7. For macOS High Sierra (10.13). 1 Cambie el interruptor de selección de modo de conexión a "Bluetooth". 2 Haga clic en el botón "Inicio" en la parte inferior izquierda de la pantalla y haga clic en el icono "Configuración". 3 Haga clic en "Dispositivos" en la pantalla de "Configuración de Windows". 4 Haga clic en "Bluetooth y otros dispositivos" y haga clic en "Agregar Bluetooth u otro dispositivo".

How to clean the trackball. 1 Saque la bola de la parte posterior con la ayuda de su dedo o un algodón. 2 Limpie el polvo de las zonas donde las tres bolas de soporte rojo hacen contacto con el trackball con un bastoncillo de algodón. 3 Tenga cuidado de no dañar el sensor óptico cuando limpie la zona.

Specifications. Número de cuentas: 500/1000/1500 ppp (conmutable). Interface: USB. Connector shape: USB (A) male. Compatible OS: Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT 8.1, Windows® 7, macOS High Sierra (10.13). Communication method: Método GFSK. Radio frequency: Frecuencia de radio: Banda de 2,4 GHz. Read method: Método de lectura: Método de sensor óptico. External dimensions: Módulo principal de trackball: Aprox. 115 mm x 118 mm x 45 mm. Receptor: Aprox. 114 mm x 19 mm x 45 mm.



- 1 Tasto Sinistro
2 Tasto Destro
3 Trackball
4 Tasto "Indietro"
5 Tasto "Avanti"
6 Tasti funzione 1-3
7 Tasto "Indietro"
8 Tasto "Avanti"
9 Trackball
10 Lampada a LED
11 Interruttore di selezione della modalità di alimentazione
12 Interruttore di selezione della modalità di connessione
13 Interruttore di cambiamento di velocità del puntatore
14 Sensore ottico (retro della sfera)
15 Foro di rimozione della sfera
16 Interruttore di selezione della modalità di alimentazione
17 Tasto di abbiniamento
18 Copertura del vano batteria
19 Sezione di stoccaggio batteria
20 Sezione di stoccaggio unità di ricezione
21 Connettore USB (maschio)

- 1 Rimuovere il coperchio del vano batteria.
2 Inserire la batteria seguendo le istruzioni visualizzate sulla superficie inferiore.
3 Inserire rispettando il corretto orientamento più e meno della batteria.
4 Riposizionare il coperchio della batteria al suo stato originale.

- 1 Collegare il cavo USB alla porta Micro USB sul prodotto.
2 Avviare il PC.
3 Inserire il connettore USB di questo prodotto nella porta USB del PC.

- 1 Avviare il PC.
2 Cambiare il selettore di modalità di connessione a "2.4 GHz wireless".
3 Inserire il ricevitore in una porta USB del PC.

- 1 Tirar fuori la sfera di dietro utilizzando la ditta o una penna.
2 Rimuovere con un cotton fioc la polvere dalle zone in cui le tre sfere rosse di supporto entrano in contatto con il trackball mouse.

Table with specifications: Conteggio (500/1000/1500 dpi), Interfaccia (USB), Forma del connettore (USB-A), OS compatibili (Windows, macOS), Metodo di comunicazione (Micro USB), Frequenza Radio (Banda 2.4 GHz), Intervallo onde radio, Metodo di lettura, Tipo di luce emessa, Numero di pulsanti, Dimensioni.

Specifiche
Conteggio: 500/1000/1500 dpi (regolabile)
Interfaccia: USB
Forma del connettore: USB-A
OS compatibili: Windows 10, Windows 8.1, Windows RT 1.0, Windows 7, macOS High Sierra 10.13.1

- 10 Lampada a LED
13 Interruttore di cambiamento di velocità del puntatore
14 Sensore ottico (retro della sfera)
15 Foro di rimozione della sfera
16 Interruttore di selezione della modalità di alimentazione
17 Tasto di abbiniamento
18 Copertura del vano batteria
19 Sezione di stoccaggio batteria
20 Sezione di stoccaggio unità di ricezione
21 Connettore USB (maschio)

- 1 Spostare l'interruttore di selezione della modalità di alimentazione sulla posizione H (modalità alta velocità) o sulla posizione L (modalità basso consumo energetico).
2 La lampada a LED si illumina di rosso per un tempo fisso.

- 1 Per Windows® 10
2 Modificare la modalità di connessione nell'interfaccia di selezione su "Bluetooth".
3 Fare clic sul pulsante "Start" in basso a sinistra dello schermo e fare clic sull'icona "Impostazioni".

- 1 Fare clic su "Dispositivi" nella schermata "Impostazioni di Windows".
2 Fare clic su "Bluetooth & altri dispositivi", poi fare clic su "Aggiungere Bluetooth o altro dispositivo".

- 1 Fare clic su "Bluetooth" per visualizzare la schermata di impostazioni di ambiente "Bluetooth".

- 1 Fare clic su "Bluetooth" per visualizzare la schermata di impostazioni di ambiente "Bluetooth".

- 1 Quando viene visualizzata la schermata "Aggiungi dispositivo", tenere premuto il tasto di abbiniamento per due o tre secondi e poi rilasciare.

- 1 Fare clic su "DEFT Pro Trackball" per avviare l'abbiniamento.

- 1 Quando cambia in "Comnesso", fare clic su "Fatto".

- 1 Questo prodotto viene aggiunto alla lista di "Mouse, tastiera & penna", quando compare "Comnesso" l'abbiniamento è completato.

Scaricando e installando l'"Ecom Mouse Assistant" dal sito della nostra compagnia, potranno essere usate le funzioni come l'assegnazione del tasto e lo scorporamento rapido. Per Windows®, è possibile scorrere nella direzione sinistra-destra con la rotella di inclinazione. Per Macintosh®, è possibile utilizzare il tasto "Avanti" / "Indietro".

Safety Precautions

- Prohibited action
Mandatory action
Situation that needs attention

WARNING

- If a foreign object (leather, metal chips) enters the product, immediately stop using the product, remove the receiver unit from the PC, and remove the batteries from the trackball.
If the product is behaving abnormally, such as by generating heat, smoke, or giving off a strange smell, immediately stop using the product, shut down the PC, and then after sufficiently checking for whether the product is generating heat without being burned, remove the receiver unit from the PC, and remove the batteries from the trackball.
Please do not drop or bump this product in the unlikely event that the product is damaged, stop using the product, remove the receiver unit from the PC, and remove the batteries from the trackball.
Do not use this product in a place where it may cause a fire or electric shock.

Batteries

- For this product, use AA alkaline batteries, AA manganese batteries, or AA type nickel-metal hydride rechargeable batteries.
When not using this product for long periods of time, remove the batteries. This may cause fluid leak or malfunctions.
Do not use batteries of different types or use a mixture of old batteries and new batteries. The batteries may leak fluid, causing a malfunction.

Cleaning the Product

- If the product body becomes dirty (wipe with a soft, dry cloth).
Use of a volatile liquid (paper thinner, benzene, alcohol) may affect the material quality and color of the product.

Precautions on wireless

- This product is a wireless device that can emit the entire 2.4 GHz band, and is able to avoid the mobile entity identification device range. The GFSK method is adopted as the radio wave method, and the interference distance is 10 m.

WARNING

- Do not use in equipment which may cause serious effects due to malfunctioning. In rare cases, it may be affected by radio waves of the same frequency or radio waves of mobile phones from outside, causing a malfunction, deterioration in operation, or stop working.
Do not use this product in places where radio wave usage is prohibited, such as hospitals. Radio waves of mobile phones may affect electronic devices and medical devices (for example pacemakers).
Due to the possibility of hindering safe navigation of aircraft, use of wireless in aircraft is prohibited by the International Civil Aviation Organization.
Please note that we do not assume any responsibility for events such as an accident or social damage occur due to a failure of this product.

Limitation of Liability

- In no event will ELECOM Co., Ltd be liable for any loss or damage caused by this product.
ELECOM Co., Ltd will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product.

Sicherheitsvorkehrungen

- Unbedingt Handling
Geben Sie hierbei Acht
ACHTUNG

- Falls ein außenstehendes Objekt (Wasser, Metallstück) in das Produkt eindringt, dann hören Sie sofort auf, das Produkt zu nutzen, entfernen Sie die Batterien aus dem Trackball.
Nicht verwenden Sie das Produkt, wenn Sie das Produkt durch einen Brand oder Stromschlag können.
Bitte lassen Sie dieses Produkt nicht fallen und stößen Sie es nicht an. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass das Produkt beschädigt ist, sofort aufhören, das Produkt zu verwenden, das Empfängergerät und die Batterien aus dem Trackball entfernen.
Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu zerlegen, umzubauen oder zu reparieren. Dies kann zu Feuer, Stromschlag oder sonstigen Schäden führen.

Vorsichtsmaßnahmen bei Kabellos

- Dieses Produkt ist ein drahtloses Gerät, welches das gesamte 2.4-GHz-Band nutzen kann und in der Lage ist, den Bereich der mobilen Entitätsidentifizierungsgeräte zu vermeiden.
Bitte lassen Sie dieses Produkt nicht fallen und stößen Sie es nicht an. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass das Produkt beschädigt ist, sofort aufhören, das Produkt zu verwenden, das Empfängergerät und die Batterien aus dem Trackball entfernen.
Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu zerlegen, umzubauen oder zu reparieren. Dies kann zu Feuer, Stromschlag oder sonstigen Schäden führen.

ACHTUNG

- Platzieren Sie dieses Produkt nicht an folgenden Orten.
In einem Auto, das dem Sonnenlicht ausgesetzt ist, an einem Ort, der warm wird, etwa um eine Heizung herum.
An einem feuchten Ort oder an einem Ort, an dem es zu Kondensation kommen kann.
An einem Ort, wo ein Magnetfeld erzeugt wird, wie etwa neben einem Magnet.
An einem staubigen Ort.
Dieses Produkt hat keine wasserdichte Struktur. Verwenden oder lagern Sie es an einem Ort, der keinen Flüssigkeiten wie Wasser ausgesetzt ist.
Nützen Sie dieses Produkt nur mit PCs und Laptopcomputern.

Haftungsbegrenzung

- ELECOM Co., Ltd haftet unter keinen Umständen für Verluste oder spezielle, konsument, indirekte oder strafliche Schäden, die durch die Nutzung dieses Produkts entstehen.
ELECOM Co., Ltd haftet nicht für eventuelle Verluste von Daten, Schäden oder anderen Probleme mit Geräten, die mit diesem Produkt verbunden sind.

Consignes de sécurité

- Action interdite
Action obligatoire
Situation nécessitant une attention

AVERTISSEMENT

- Si le corps du produit est sale, nettoyez-le avec un chiffon doux et sec.
Ne pas utiliser des batteries de types différents ou un mélange de vieilles batteries et batteries neuves.
Le produit présente un dysfonctionnement tel que la production de chaleur, de fumée, ou une odeur suspecte, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit, déconnectez l'appareil récepteur du PC, puis retirez les batteries du trackball.
Ne pas utiliser ce produit dans des endroits où l'usage d'ondes radio est interdit, comme aux hôpitaux.
En raison de la possibilité d'interférence avec les plans de navigation d'un avion, l'utilisation des sources sans fil de communication est interdite dans les avions.

ATTENTION

- Ne pas placer ce produit dans l'un des environnements suivants:
Dans une voiture exposée au soleil, un endroit exposé aux rayons du soleil.
Dans un endroit qui deviendrait chaud, comme autour d'un appareil de chauffage.
Dans un endroit humide ou un lieu où la condensation pourrait se former.
Sur un endroit mouillé ou un endroit exposé aux vibrations.
Dans un endroit où un champ magnétique est généré, comme près d'un aimant.
Ne pas utiliser ce produit avec des systèmes pour PC et jeu vidéo.

Limitations de responsabilité

- ELECOM Co., Ltd n'assume aucune responsabilité pour toute perte de données, dommages, ou tout autre problème qui pourrait survenir sur les appareils connectés à ce produit.

Precauciones de seguridad

- Acción prohibida
Acción obligatoria
Situación que necesita atención

ADVERTENCIA

- Si se introduce un objeto extraño en el producto (agua, sal, metal, etc.) deje de utilizar el producto inmediatamente, desconecte el receptor del PC, y saque la pila del trackball.
No use pilas de diferentes tipos o una mezcla de pilas usadas y nuevas. Las pilas pueden derramar líquido, causando un mal funcionamiento.
Este producto es un dispositivo inalámbrico que puede usar toda la banda de 2.4 GHz y puede evitar el rango de dispositivo de identificación de entidades móvil.
No intente desmontar, modificar o reparar este producto.
No arroje este producto al fuego. Si se rompe puede causar un incendio o una descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN

- No coloque este producto en ninguno de los siguientes entornos.
En un automóvil expuesto a la luz del sol, en un lugar que se calentará, como por ejemplo cerca de una estufa o radiador.
En un lugar que no sea plano o que haya vibraciones.
En un lugar donde se genere un campo magnético, como por ejemplo cerca de un imán.
Este producto no dispone de estructura impermeable.
No use este producto con cualquier dispositivo que pueda verse afectado significativamente en caso de mal funcionamiento de este producto.

Limitación de responsabilidad

- En ningún caso ELECOM Co., Ltd se responsabilizará de ninguna pérdida de beneficios, o daño especial, resultado, indirecto, o punitivo derivado de este producto.

Precauzioni per la Sicurezza

- Azione proibita
Azione Obbligatoria
Situazione che necessita di particolare attenzione

AVVISO

- Se un corpo estraneo (acqua, trucioli di metallo) entra nel prodotto, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto, rimuovere l'unità di ricezione dal PC e rimuovere le batterie dalla trackball.
Se il prodotto si comporta in modo anomalo, come ad esempio generando calore senza essere utilizzato, rimuovere l'unità di ricezione dal PC e rimuovere le batterie dalla trackball.
Se il prodotto emette fumo, odore insolito o un suono strano, smettere immediatamente di utilizzare il prodotto, rimuovere l'unità di ricezione dal PC e rimuovere le batterie dalla trackball.
Non tentare di smontare, modificare o riparare questo prodotto.
Se il prodotto viene esposto a luce diretta del sole, in un luogo che diventa caldo, come intorno a un calorifero, in un luogo umido o dove si forma della condensa, in un luogo non stabile o che presenta vibrazioni, in un luogo dove viene generato un campo magnetico, ad esempio vicino a un magnete, in un luogo polveroso.

Batterie

- Per questo prodotto, utilizzare batterie alcaline AA, batterie al manganese AA o batterie ricaricabili al nichel-metallo idruro di tipo AA.
Quando non utilizzare questo prodotto per lunghi periodi di tempo, rimuovere le batterie. Ciò potrebbe causare perdite di fluido o malfunzionamenti.
Non utilizzare batterie di tipo diverso o non utilizzare un mix di batterie vecchie e nuove. Le batterie possono perdere liquido, causando un malfunzionamento.

Pulizia del prodotto

- Utilizzare un panno morbido e asciutto, pulendo con un panno morbido e asciutto.
Evitare di utilizzare liquidi infiammabili (benzina, benzene, alcool) che possono influenzare la qualità del materiale e il colore del prodotto.

Precauzioni per l'utilizzo wireless

- Questo prodotto è un dispositivo wireless che può utilizzare l'intera banda 2.4 GHz ed è in grado di evitare la gamma di dispositivi di identificazione dell'unità mobile. Il metodo GFSK è adottato come metodo di onda radio e la distanza di interferenza è di 10 m.

AVVISO

- Non utilizzare nelle apparecchiature che possono causare gravi effetti a causa di malfunzionamento in rare circostanze.
Non utilizzare questo prodotto in luoghi dove il funzionamento può essere pregiudicato da onde radio della stessa frequenza o da onde radio di cellulari esterni, causando un malfunzionamento, deterioramento del funzionamento o interruzione del funzionamento.
Non utilizzare questo prodotto in luoghi dove è vietato l'uso di onde radio, come gli ospedali. Le onde radio di questo prodotto possono pregiudicare il funzionamento di dispositivi elettronici e medici (per esempio pacemaker).
Poiché c'è la possibilità che il prodotto ostacoli la navigazione sicura di aerei, l'uso di questo prodotto è vietato nei voli aerei.
Non tentare di smontare, modificare o riparare questo prodotto.
Se il prodotto viene esposto a luce diretta del sole, in un luogo che diventa caldo, come intorno a un calorifero, in un luogo umido o dove si forma della condensa, in un luogo non stabile o che presenta vibrazioni, in un luogo dove viene generato un campo magnetico, ad esempio vicino a un magnete, in un luogo polveroso.

Limitazione di Responsabilità

- In nessun caso, ELECOM Co., Ltd. verrà ritenuta responsabile per la perdita di profitti o danni speciali, conseguenti, indiretti o punitivi derivati da questo prodotto.

FC (C) BY, WYO & DPT1MR

This document is subject to the terms of the FCC Rules. Questions are subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If interference does occur, you may wish to take the following steps: reorient or relocate the receiving antenna; increase the distance between the equipment and you; use a different power outlet or a different wall outlet; consult your dealer or a qualified technician for assistance.

CCC (China Compulsory Certification)
CCC-IBR116075
CCC-IBR1161072

Importeur EU Contact:
Around The World Trading Inc.
RF12 Building, 223, Worthing Road Horsham,
A14 1TL, United Kingdom

Trademark and name of the manufacturer:
ELECOM CO., LTD. www.elecom.co.jp/global/
ELECOM Korea Co., Ltd.
ELECOM Sales Hong Kong Ltd.
ELECOM Singapore Pte. Ltd.

Unauthorized copying and/or reproduction of all or part of this manual is prohibited.
The specifications and appearance of this product may be changed without prior notice for product improvement purposes.
When exporting this product, check the export regulations for the country of origin.

Windows and the Windows logo are trademarks of the Microsoft group of companies.
macOS and Macintosh are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
ELECOM CO., LTD. (Japan), no customer support is available for enquiries about purchases or usage in any countries other than Japan. Also, no foreign language other than Japanese is available. Replacements will be made under stipulation of the Elecom warranty, but are not available from outside of Japan.

Trackball mouse
Manual, Safety Precautions, and Compliance with regulations
1st edition, April 6, 2018
ELECOM
©2018 ELECOM Co., Ltd. All Rights Reserved.

Model/Equipment Type: M-DPT1MR

Names of Parts. Diagram of the trackball mouse with numbered parts (1-21) and their corresponding names in English.

1 Insert battery. 2 Turn the power ON. Instructions for battery insertion and power activation, including LED indicator status.

3 Connecting to a PC. 3.1 Wired connection. 3.2 Bluetooth connection. Instructions for connecting to a PC via USB or Bluetooth.

When connecting my Bluetooth connection. 1 Start up the PC. 2 Change the connection mode selection switch to "2.4 GHz wireless". 3 Insert the receiver unit into a USB port on the PC.

How to clean the trackball. 1 Use a finger (or a pen) to push the ball out from the reverse side. 2 Use a cotton bud or similar to remove the dust accumulated on the three contact surfaces of the red ball.

Specifications table with columns for Count number, Interface, Connector shape, Compatible OS, Communication method, Radio frequency, Radio wave range, Read method, and External dimensions.

모델명: M-DPT1MR

부품의 이름. Diagram of the trackball mouse with numbered parts (1-21) and their corresponding names in Korean.

7 전원 켜기. 2.4 GHz 무선, Bluetooth 연결 시에만. Instructions for turning on the device and connecting via 2.4 GHz or Bluetooth.

3 PC 접속. 3.1 유선 연결. 3.2 블루투스 연결. Instructions for connecting to a PC via USB or Bluetooth.

블루투스 연결 시. 1 연결된 USB 케이블을 이 제품의 USB microB 포트에 연결합니다. 2 PC를 시작합니다.

트랙볼의 청소 방법. 1 손가락(또는 펜 등)을 뒤쪽에서 볼을 밀어냅니다. 2 이빨꽃형(또는類似物)을清除累積在紅球之接觸面之灰塵.

Specifications table with columns for 카운트 수, 인터페이스, 커넥터 형태, 호환 OS, 통신 방식, 통신 주파수, 전파 범위, 읽기 방법, 호환 발송 유형, and 배터 수.

设备型号: M-DPT1MR

零件名称. Diagram of the trackball mouse with numbered parts (1-21) and their corresponding names in Chinese.

7 插入电池. 2 接通电源. Instructions for battery insertion and power activation, including LED indicator status.

3 连接到计算机. 3.1 有线连接. 3.2 蓝牙连接. Instructions for connecting to a PC via USB or Bluetooth.

1 启动 2.4 GHz 无线连接. 1 启动计算机. 2 将连接模式选择开关切换至"2.4 GHz 无线". 3 将接收单元插入计算机的 USB 端口.

清洁轨道球的方法. 1 用手指(或者笔等)从背面顶出滚球. 2 用棉棒等清除红球的 3 处接触面上堆积的灰尘.

基本规格 table with columns for 计数, 支持接口, 连接器形状, 兼容的操作系统, 通信方式, 电波频率, 电波范围, 阅读方法, 发射光类型, and 接收数量.

型號/型式: M-DPT1MR

零件名稱. Diagram of the trackball mouse with numbered parts (1-21) and their corresponding names in Chinese.

7 插入電池. 2 開啟電源. Instructions for battery insertion and power activation, including LED indicator status.

3 與個人電腦連線. 3.1 有線連線. 3.2 藍牙連線. Instructions for connecting to a PC via USB or Bluetooth.

1 啟動 2.4 GHz 無線連線. 1 啟動電腦. 2 將連線模式選擇開關調向"2.4 GHz 無線". 3 將接收器插入個人電腦的 USB 連接埠.

軌跡球的清潔方式. 1 以手指(或筆等)從背面頂出滾球. 2 以棉花棒或類似物清除累積在紅球之接觸面的灰塵.

規格 table with columns for 計數數字, 介面, 連接器形狀, 相容作業系統, 通訊方式, 電波頻率, 電波範圍, 讀取方式, 發射光型, and 接收器.

本自本公司網站下載安裝"Elcom 輔助助手", 即可使用如按鍵指撥和高速度等功能. 針對 Windows 作業系統, 您可使用... (Additional instructions for the Elcom Mouse Assistant software.)

